



終止帳戶/服務通知書 NOTICE OF ACCOUNT / SERVICE TERMINATION

客戶名稱

Client Name : \_\_\_\_\_

帳戶號碼

Account No: \_\_\_\_\_

終止帳戶 Close Account

本人/吾等謹此指示及授權 貴公司終止本人/吾等上述在 貴公司的交易帳戶。

I/We hereby instruct and authorize you to close the above of my/our trading account(s) with your company

若帳戶內有任何現金結餘，請存入本人/吾等 Please withdraw all cash balance, if any, to my/our:

於開戶時所填寫之指定銀行戶口 designated bank account under the Client Services Agreement.

以下之銀行戶口 bank account as follows:

銀行名稱 Bank Name :

戶口號碼 Account No.

若帳戶內有任何股票結餘，請以下列方法處理 Please withdraw all stock balance by:

提取股票現貨 physical stock withdrawal → 請另外填妥提取股票現貨表格 Please complete the Physical Stock Withdrawal Form

內部股票轉帳 internal stock transfer → 請另外填妥股票轉帳指示表格 Please complete the Securities Transfer Instruction Form

轉貨至另一經紀公司 S.I. to other broker → 請另外填妥交收指示格 Please complete the Settlement Instruction Form

轉貨至中央結算所投資者戶口內 I.S.I. to my CCASS investor account → 請另外填妥交收指示格 Please complete the Settlement Instruction Form

其他 Others : \_\_\_\_\_

終止服務 Terminate Service

本人/吾等謹此指示及授權 貴公司終止本人/吾等上述在 貴公司的交易帳戶的以下服務。

I/We hereby instruct and authorize you to terminate the following service(s) linked to my/our above trading account(s) with your company

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_

終止帳戶/服務原因 Reasons for Closing Account / Terminating Service:

相熟職員/經紀離職 Staff / AE has left

佣金及/或服務收費太高 Commission and/or service fees too high

交易系統問題 Problem of the trading system

職員/經紀服務問題 Problem of the staff / AE service (職員/經紀姓名 Name of Staff / AE: ) \_\_\_\_\_

短期內不會買賣 No trading in the coming future

轉用其他證券行/銀行服務 Use another broker/bank service

離開香港 Leaving Hong Kong

其他/備註 (請注明) Others / Remarks (Please specify) \_\_\_\_\_

客戶謹此聲明以上所提供的資料均屬真實及正確。

The Client hereby declares that the information given above is true and correct.

客戶/公司印章 簽署 signature of client / business chop

日期 Date: \_\_\_\_\_

(請用存檔於本公司記錄之簽署式樣 Please use signature filed with our Company)

公司專用 FOR OFFICE USE ONLY

Prepared by	Inputted by	Approved by
-------------	-------------	-------------